VERORDENING (EEG) Nr. 2229/92 VAN DE COMMISSIE

van 31 juli 1992

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3695/91 tot vaststelling van maatregelen voor de voorziening van de Portugese raffinaderijen, in het verkoopseizoen 1992/1993, met ruwe suiker van in de Gemeenschap geoogste suikerbieten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 61/92 (2), en met name op artikel 9, lid 6,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3695/91 van de Commissie van 18 december 1991 tot vaststelling van maatregelen voor de voorziening van de Portugese raffinaderijen, in het verkoopseizoen 1992/1993, met ruwe suiker van in de Gemeenschap geoogste suikerbieten (3) voorziet in de toekenning van forfaitaire communautaire steun voor het vervoer en de raffinage in Portugal van 65 000 ton ruwe suiker uit in de Gemeenschap geoogste suikerbieten die uiterlijk op 30 juni 1992 geleverd en op of na 1 juli 1992 geraffineerd moet worden ; dat een voorschot op de steun voor de raffinage alleen wordt toegekend indien het connossement na de datum van inwerkingtreding van die verordening uiterlijk op 30 juni 1992 wordt opgesteld en de steun slechts wordt betaald indien de betrokken suiker vóór 1 juli 1992 in Portugal is binnengebracht ;

Overwegende dat een deel van de bovengenoemde hoeveelheid ruwe bietsuiker om redenen buiten de wil van de betrokkenen niet vóór 1 juli 1992 in Portugal kon worden binnengebracht, hoewel het desbetreffende connossement vóór die datum was opgesteld ; dat derhalve, wil men de voorziening van de betrokken raffinaderijen niet in gevaar brengen, de bevoegde Portugese instanties in staat dienen te worden gesteld om op verzoek van de betrokkenen een extra termijn toe te staan voor het binnenbrengen van de ontbrekende suiker in Portugal ; dat het dienstig is te bepalen dat deze maatregel, in verband met zijn dringende karakter, onmiddellijk in werking treedt en met terugwerkende kracht tot 1 juli 1992 wordt toegepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3695/91 wordt aan lid 1 de volgende tweede alinea toegevoegd :

„Indien evenwel om redenen buiten de wil van de betrokkenen, de suiker niet vóór 1 juli 1992 in Portugal kan worden ingevoerd, mogen de bevoegde Portugese instanties, op verzoek van de betrokkenen, de termijn verlengen tot 10 juli 1992.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 juli 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
(2) PB nr. L 6 van 11. 1. 1992, blz. 19.
(3) PB nr. L 350 van 19. 12. 1991, blz. 19.